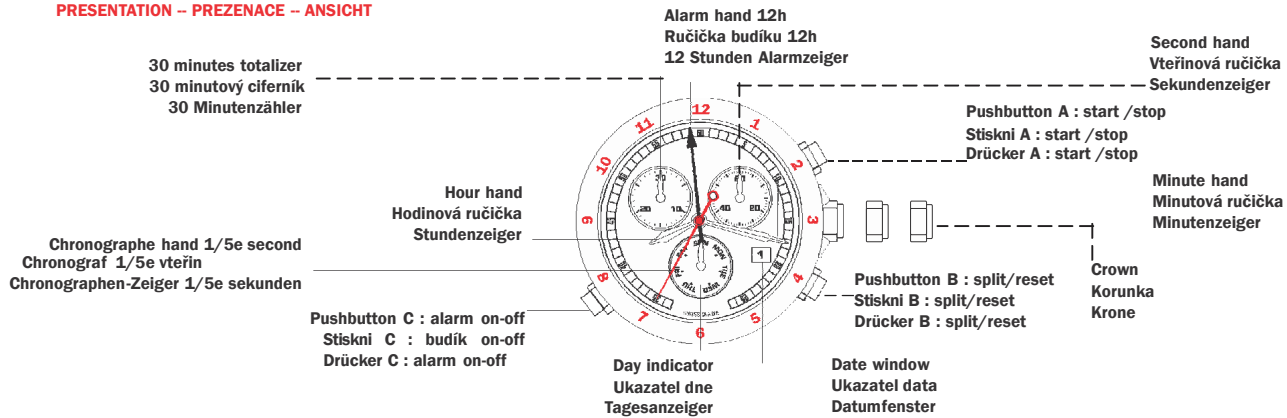


PRESENTATION – PREZENACE – ANSICHT

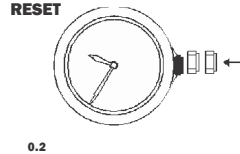
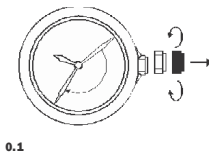


SETTINGS -- REGLAGES -- EINSTELLUNG

**SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE**

**NASTAVENÍ ČASU
HODINY A MINUTY**

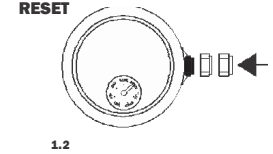
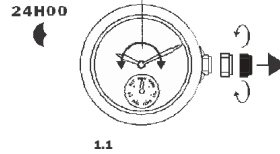
**EINSTELLEN DER ZEITANZEIGE
STUNDEN UND MINUTEN**



TO CORRECT THE DAY

NASTAVENÍ DNE

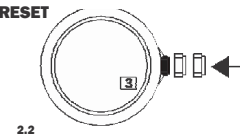
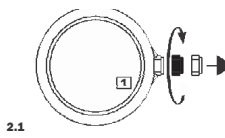
EINSTELLEN DES TAGES



SETTING THE DATE
CAUTION: NEVER CORRECT DATE
BETWEEN 9 PM AND 0.30 AM.

NASTAVENÍ DATA
POZOR: NIKDY NEOBMĚŇUJTE
DATUM MEZI 21 h a 3 h.

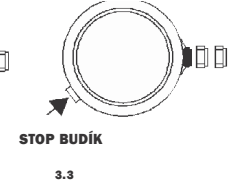
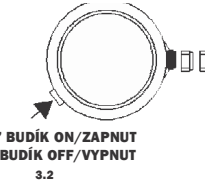
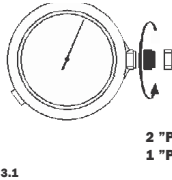
EINSTELLEN DES DATUMS
ACHTUNG: DATUM NICHT
ZWISCHEN 21 UHR UND 0 UHR
30 EINSTELLEN.



ALARM SETTING

NASTAVENÍ BUDÍKU

EINSTELLEN DES ALARMS



FUNCTIONS -- FONCTIONS -- FUNKTIONEN

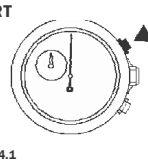
MEASURING CUMULATIVE TIMES

MĚŘENÍ SOUHRNNÉHO ČASU

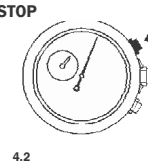
MESSUNG DER KUMULIERTEN ZEIT

AFTER 2 HOURS OF CONTINUOUS RUNNING, THE CHRONO STOPS AND RESETS AUTOMATICALLY TO SAVE THE BATTERY
PO 2H CHODU SE CHRONOGRAF ZASTAVÍ A AUTOMATICKY PŘEPNE DO REŽIMU ŠPŮŘENÍ BATERIE.
NACH 2 LAUFSTUNDEN STOPPT DER CHRONO UND GEHT AUTOMATISCH AUF DIE NULLSTELLUNG ZURÜCK, UM DIE BATTERIESTROM ZU SPAREN.

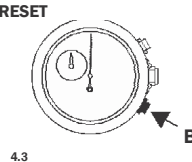
START



STOP



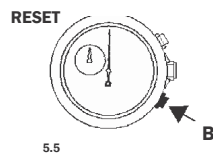
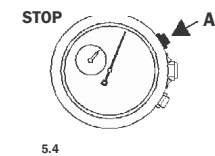
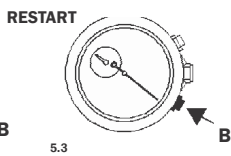
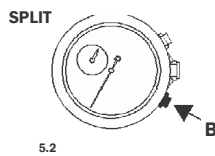
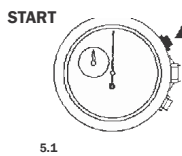
RESET



MEASURING SPLIT TIMES

MĚŘENÍ MEZIČASU

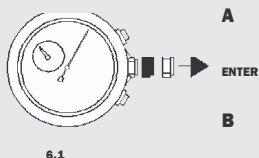
MESSUNG VON ZWISCHENZEITEN



CALIBRATION -- INITIALISATION
EICHEN

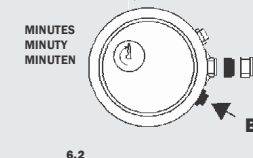
**AFTER BATTERY EXCHANGE
OR MISHANDLING ONLY**

**TO RESET CHRONOGRAPH,
MINUTE AND SECOND CHRONOGRAPH**



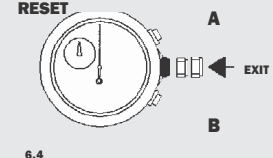
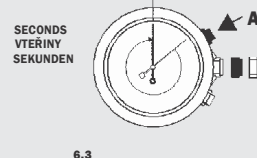
**POUZE PO VÝMĚNĚ BATERIÍ NEBO PŘI
NESPRAVNÉM ZACHÁZENÍ**

**VYNULOVÁNÍ CHRONOGRAFU, MINUTY,
VTEŘINY, CHRONOGRAF**



**NUR NACH BATTERIEWECHSEL
ODER UNKORREKTER HANDHABUNG**

**INITIALISIEREN DES CHRONOGRAPH,
MINUTEN UND SEKUNDEN, CHRONOGRAPH**



INFO

BATTERY - BATERIE -
BATTERIE
395 - SR 57

SERVICE LIFE BATTERY: WITHOUT CHRONO NOR ALARM = 57 MONTHS, WITH CHRONO 1H/D OR ALARM 20S/D = 39 MONTHS

VÝDRŽ BATERIÍ: BEZ CHRONO A BUDÍKU = 57 MĚSÍCŮ, S CHRONO 1H/DEN NEBO S BUDÍKEM 20 S/DEN = 39 MĚSÍCŮ
BATTERIELEBENSDAUER: OHNE CHRONO ODER ALARM = 57 MONATEN, MIT CHRONO 1STD/T ODER ALARM 20S/T = 39 MONATEN